

БОЖЫМ

Часаніс Беларускае рэлігійнае
думкі.



ШЛЯХАМ

«SUR LA VOIE DIVINE».
Mensuel religieux biélorussien.

Цана
нумару 40 фр.

Адрэс рэдакцыі:
Adresse : Redaction, 51, rue des S-ts Pères, Paris (6).
Chèque Postal : Paris c. 628744.

Падпісная цана
на год 350 фр.

Яшчэ адзін год

Час прымусовае эміграцыі з кожным днём становіцца ўсё больш зацяжым. Мы, адзьзеленыя ад бацькаўшчыны зязленаю заслонаю, ідзем у штораз больш няпэўнае заўтра і часта пытаем сябе: куды нас вядзе наш жыццёвы шлях? Ці не аддаляе ён нас, разам з пражытымі днямі і гадамі, ад ажыццяўленьня сьветлага акту 25-га сакавіка — вольнае і незалежнае Беларусі? На гэтае боязкае пытаньне само жыццё дыктуе радасны адказ, што шлях наш беспамыльна вядзе да лепшага заўтра, да здзейсьненьня ідэалу вольнае і незалежнае Беларусі. Праўда, сучаснае палажэньне беларускага народу здаецца быць далёкім ад гэтага ідэалу. Ня сьвет, а ноч наступае на нас. Але чым цямнейшая ноч, тым ясьней на небе зьявляюць зоры і тым ясьней іх кожны бачыць. Падобна і няпэўнасьць заўтрашняга дня выдаецца цямней цёмнае ночы, але на кругазоры гэтае ночы зарысоўваецца штораз ясьней зарніца ідэалу 25-га сакавіка, і штораз больш гуртуюцца людзі на шляху да гэтае зарніцы.

Наша прымусовае расьсяьне, не зважаючы на цяжкія і нявыгоды, якія яно спалучае з сабою, на радасьць нам усім нясе вестку аб Беларусі ўва ўсе краіны сьвету. Адна за другою паўстаюць беларускія нацыянальныя арганізацыі ў Нямеччыне, Францыі, Англіі, Даніі, Швэцыі, Італіі, З. Ш. А., Канады, Аргэнтыны, Аўстраліі. Беларускае пытаньне ставіцца на парадку дня ў міжнародным абсягу. Беларускія нацыянальныя прэдаўніцтвы ўвайходзяць у склад штораз большага ліку міжнародных арганізацыяў. Нават су-

часны акупант Беларусі змушаны больш паважна рахавацца з узростаючым беларускім рухам. Воля да барацьбы з варожымі сіламі не слабее, але мацнее. — І ўсё гэта дзеецца наперакор жаданьням і стараньням пераважаючых сілаў ды інтрыгаў ворага. Ці-ж гэта ўсё ня ёсьць найяскавейшым доказам таго, што па-над дзяржаўнымі і міжнароднымі плянамі талітыкаў ёсьць яшчэ ў сьвеце нешта вышэйшае, ёсьць плян духоўны, які валодае сьветам? І ў гэтым вышэйшым пляне, відаць, Беларусь гэтым разам стаіць нароўні з іншымі краінамі.

У гэтым палажэньні няма чаго паддавацца сумным настроям, але можна разам з апосталам Паўлом паўтараць (Рам. 8, 31) «Калі Бог за нас хто супраць нас?» Гэта тымбольш апраўдана, што з Богага пляну кіраваньня сьветам ведама, калі Бог раз нешта паклікаў да жыцьця, не забудзецца аб ім ніколі. Вуснамі прарока Ісаіі Ён так адзваецца: «Ці-ж можа маці забыцца аб сваім дзіцяці, каб ня зьлітавацца над сынам, якога насіла ў саім лоне? Але калі-б і яна забылася, Я аднак не забудуся аб табе» (Іс. 49, 15). І аб нас Бог відаць не забываецца, каб толькі мы аб Ім не забываліся.

У нашым палажэньні найгоршым ворагм для агульнае беларускае справы можа быць мы самі, калі зьяняверваемся, або калі расьцярушваем свае сілы. Бо абдароўваў Бог наш народ і абдароўвае цяпер ня менш, чым іншыя народы. На працягу гісторыі можна бачыць, колькі зьяўлялося талентаў, што маглі быць аздобаю і апораю беларускага народу, а колькі загінула?!

Невялікая карысьць цяпер шкадаваць над гэтымі стратамі, але вельмі будзе карысна зрабіць з гэтага адпаведныя выснаўкі — усе свае сілы змабілізаваць для супольнага добра і тады без сумніву станем нароўні з іншымі народамі. Хто і цяпер будзе меркаваць, каб астацца збоку, або тымгорш аддаць свае сілы на паслугі ворагу — ані перад сваім сумленьнем, ані перад народам, ані тымбольш перад Богам ня знойдзе сабе апраўданьня.

Чалавеку Бог дае розум і сілу на тое, каб кастрытаў з іх ня толькі для асабістага добра, але і для агульнага. А ў цяжкіх хвілінах вымагае не пашкадаваць зрабіць з іх найбольшае ахвяры:

«Лепш нам памерці ў змаганьні, чымся бачыць мукі нашага народу і руіны сьвятасьцяў» (І. Мак. 3, 59), заклікалі браты Макавеі ў цяжкіх хвілінах. І мы павінны добра ўсьведаміць гэтыя сьвятыя словы.

На эміграцыі больш чым самае змаганьне мучыць людзей няпэўнае чаканьне. Кожны мінулы дзень у шмат каго халодзіць жар любові да роднага, а нават аслабляе вазі, якія лучаць з бацькаўшчынаю. Таму запраўды найбольш годна азначым 31-ыя ўгодкі сакавіковага акту, калі ўзмоцнім нашы духоўныя сілы і адсьвежым у памяці нашы абавязкі адносна Бога і Бацькаўшчыны.

Тайны веры і розум

У хрысьціянскай рэлігіі ёсьць некаторыя праўды веры, якія маюць агульны назоў — Тайны веры і належаць да так званых догмаў. Гэта такія праўды, аб існаваньні якіх людзі даведаліся з аб'яўленьня, але якіх нельга ўцяміць людзкім розумам. Ад людзей вымагаецца верыць у іх дзеля пават і праўдамоўнасьці Бога, які іх аб'явіў. Ня шмат ёсьць такіх Тайнаў, але яны зьяўляюцца асноваю нашае рэлігіі. Галаўнейшыя з іх ёсьць: Сьв. Тройца, першародны грэх, уцелаўленьне Хрыста, адкупленьне людзкага роду Хрыстом, асьвячаючая ласка, сьв. Эўхарыстыя, загробнае жыцьцё — нагорода або кара за дачасныя ўчынкі, уваскрэсьце. Пэралічаць на гэтым мейсцы ўсе Тайны веры няма патрэбы.

Аб існаваньні гэтых Тайнаў перад аб'яўленьнем людзі не маглі нават і дагадвацца, але і тасья аб'яўленьня яны астаюцца недаступнымі разумовым здольнасьцям чалавека, нават міма найшчырэшага іх успрыняцьця. Таму супраць Тайнаў веры з розных бакоў так шэўней, як і цяпер уздымаюцца розныя засьцярогі, якія ў асноўным можна зьвесці да двух пытанняў: ці агулам Тайны веры праўдзівыя? і нашто яны нам патрэбныя?

Каб адказаць на гэтыя пытаньні, трэба сабе ўсьведаміць, што рэлігія палягае ў адносінах чалавека да Бога. Значыць рэлігія адным сваім канцом дакранаецца да вечнае і бесканечнае істоты — Бога, а другім яна абымае дробную, дачасную і абмежаваную істоту — чалавека. У гэтых адносінах гаварыць аб розьніцы замала, бо такая розьніца мяжуецца з бесканечнасьцю. Аднак дзеля таго, каб агулам былі нейкія адносіны, неабходна каб было ўзаемае пазнаньне. Ясна, што Бог, як створца сусьвету дасканала ведае свой твор — чалавека, але неабходна, каб Боскасьць, хоць у дробнай ступені, сталася даступнай людзкому пазнаньню. Дзеля гэтага ўсё, што неабходна людзям ведаць аб Богу, аб меце людзкага жыцьця, аб яе асягненьні — сам Бог аб'явіў

людзям. Калі людзкі зор бачыць толькі невялікую паверхню зямнога глёбу, дык магчыма што ў шмат меншай ступені людзкі розум бачыць Боскасьць у Божым аб'яўленьні, аднак каб зразумець Бога нават у тым абсягу, у якім Ён сябе аб'явіў, трэба мець Божы розум, значыць трэба быць самым Богам. Таму нічога дзіўнага, што для чалавека некаторыя аб'яўленьня праўды і далей астаюцца Тайнамі. Яны папросту перавышаюць наш розум падобна як розум вучня пачаткавае школы перавышаюць праўды вышэйшае матэматыкі, але беспараўнаньня ў большай ступені. Калі сьпывярджам гэта, дык не адмаўляемся ад свайго розуму; наадварот, калі прынамся гэтую праўду ўцямім як сьлед, дык ужо розум выканае вялікую працу, як гэта трапна кажа вялікі вучоны Паскаль: «Апошнім стараньнем розуму ёсьць прызнаньне, што існуе бесканечная колькасьць рэчаў, якія перавышаюць розум, і ён быў-бы вельмі слабы, як-бы нават гэтага не пазнаў» (Думкі, Нр. 267).

І запраўды, варта толькі ўважней прыглянуцца навокал сябе, каб пераканацца, што навокал нас у прыродзе ёсьць нязлічаныя колькасьць рэчаў пазнаных, але незразумелых, непазнаных і непазнавальных. Нават параўнаўча ёсьць мала рэчаў, якія мы пазнаём добра; больш ёсьць такіх, якіх пазнаём толькі з большага; яшчэ больш ёсьць такіх, якіх мы можам пазнаць, але не пазнаём проста таму, што няма на гэта часу, або магчымасьці. Для прыкладу можна ўзяць такі факт: Вучоныя падраховалі, што цяпер на сьвеце ёсьць каля двух мільёнаў розных відаў расьлін, але няма ніводнага чалавека, які-б іх усіх ведаў проста дзеля таго, што яны ня ўмесьцяцца ў людзкой памяці. А каб і ў памяці ўмясьціліся, дык жыцьцё закароткае, каб іх пазнаць. Блізу тое самае паўтараецца ў кожнай галіне людзкае ведаў: Нават анатомію нашага цела больш менш дакладна ведаюць толькі спэцыялісты прафэсары ды хірургі, а што бліжэй чалавеку, як сваё цела?

А нават у тым параўнаўча невялікім ліку пазнаных рэчаў і з'явішчаў, колькі ёсць такіх, якіх мы не разумеем?! Да сённяшняга дня яшчэ няма азначэння сутнасці такіх простых і паўсюдных рэчаў, як: час, прастор, гравітацыя, этэр, электрычнасць, свет і ін. А гэта-ж усё так блізкае нам, такое штодзённае! Але адначасна з гэтым абсяг пазнання прыроды з кожным днём павялічваецца; штодня выкрываюць вучоныя новыя й новыя з'явішчы ў прыродзе, адкрываюць новыя прасторы для працы людзкога розуму, але адначасна адкрываюцца новыя загадкі і новыя тайны ў прыродзе, адкрываецца бесканечны розум Тварца прыроды і бесканечнае Яго багаццё.

Калі так маецца справа з прыроднымі рэчамі і з'явішчамі, дык ці-ж трэба дзівіцца, што ў надпрыродным парадку, якім займаецца рэлігія, мы тым больш напатыкаем рэчы, якія пераходзяць нашы разумовыя магчымасці! Там-жа мы спатыкаемся з бесканечнасцю, з самым Богам, якога ўвесь свет абняць ня можа. Францускі філосаф Дэкарт гэта выказваў вельмі вобразна: «Я магу дакрануцца да гары, але мне немагчыма абняць яе». Падобна мы ў рэлігіі дакранаемся розумам і інтуіцыяю да Бога, але ня можам Яго ўцяміць. У надпрыродным парадку ў большай ступені і выразней выступае абмежаванне людзкае натуры, да якога мы прывыкаем тут на зямлі. Мы мала клапацімся аб тым, што наш слух ня ўспрымае вельмі высокіх і вельмі нізкіх гукаў. Мы ведаем, што наша вока ня можа адкрыта глядзець на дробную іскру Божлага твору — на сонца і калі нехта хоча даследаваць яго, дык аглядае праз задымленае, або прыцмененае шкло. Падобна і для пазнання Самога Бога людзі часта ўжываюць розныя параўнанні і прыклады, быццам тыя прыцмененыя шклы, але гэтакім спосабам мы ўсё-ж ўзбагачаем свае веды. У тым запраўды веліч мудрасці Бога, што не зважаючы на маленькасць і абмежаванасць людзкога розуму, змог яму аб'явіць сваю веліч і адкрыў бесканечныя магчымасці перад тым розумам, ад якога адначасна вымагае ўпакорання і прызнання абмежаванасці.

Адгэтуль ясна, як беспадстаўныя напады недавержаў на Хрысціянскія Тайны веры. Крыніцаю гэтых нападаў заўсёды была і ёсць людская самапэўнасць, не зважаючы на тое, што на працягу вякоў мылялася нязлічаную колькасць разоў, яна заўсёды перад абліччам Бога хоча паказаць сябе мудрэйшай, як ёсць у запраўднасці. У Дзеяннях Апосталаў (раз. 17.) апавядаецца аб тым, як апостал Паўло прапаведваў у Атэнах навуку Хрыста тагачасным філосафам. Тыя адразу азваліся з гордасцю: «Што хоча сказаць баўбатун гэты?» Калі-ж апостал пачаў ім гаварыць аб уваскрасенні, шчыж філосафы пачалі з яго насмехацца, і адправілі з кпінамі, кажучы: «Паслухаем цябе аб гэтым другім ра-

зам». Але ўявем сабе, каб гэтым-жа заразумелым філосафам нехта пачаў гаварыць, аб самаходах, самалётах, радыё, касмічных праменьнях і пад., напэўна кпілі-б з яго яшчэ горш, бо для іх сучасныя асягненні навукі былі-б больш неімавернымі, чым Тайны хрысціянскае веры, аб якіх гаварыў ап. Паўло. Яны напэўна не паверылі-б ні ў электрычныя хвалі, ні ў энэргетычныя законы, на аснове якіх сучасная навука памнажае свае асягненні. А гэтыя-ж законы існавалі ад стварэння свету, міма таго, што людзі доўгія вякі аб іх існаванні нават і не дагадваліся. А хто можа сказаць, колькі ў прыродзе ёсць яшчэ такога, аб чым нам і ня сніцца? Бог не сypяшаецца з дапамогаю адкрываць людзям усё тое, без чаго магчыма жыць і асягнуць апошнюю мэту жыцця.

Можа нехта наракаць, што Бог замала аб'явіў людзям. Але з таго, як цяжка ўспрымаць і тое, што аб'яўлена, можна дагадвацца, якія былі-б цяжкасці, каб было аб'яўлена яшчэ больш.

Што да карыснасці аб'яўленых Тайнаў веры звернем увагу толькі на галаўнейшыя з іх.

Найважнейшай карысцю аб'яўленых Тайнаў ёсць тое, што яны навучаюць чалавека аб апошняй мэце ягонага жыцця і аб спосабах, як яе асягнуць.

Тайны веры выяўляюць запраўдную вартасць чалавека ў адносінах да Бога, да сусвету і да самога сябе. Яны змяняюць людскую гордасць, упакорваюць чалавека выяўляючы ягоную абмежаванасць, але адначасна напаўняюць надзею на асягненне вечнае Праўды і вечнага шчасця.

Прыймаючы Тайны веры, не зважаючы на тое, што іх ня можам уцяміць, тым самым робім вельмі заслугуваючы ўчынак перад Богам. Верыць у тое, што зусім ясна, не з'яўляецца ніякаю заслугаю, ні яна свабоды выбару; а верыць у Тайны спасылаючыся на аўтарытэт Бога, гэта ёсць не малою заслугаю.

Тайны хрысціянскае веры найлепш, найпрасцей і непамылна выясняюць тыя цяжкасці, часта спатыканы ў жыцці, што да якіх навука не сказала нічога талковага. Выдатны італьянскі фізык Марконі (1874-1938) так гаварыў аб гэтым: «Навука ня ў стане выясніць шмат рэчаў, а перадусім тайніцы нашага існавання, чым ёсць чалавек? Які яго пачатак? Хоць ад шмат вякоў чалавек над гэтым задумоўваецца, ня можа знайсці на іх адказу. Што да мяне, дык сцывярджваю з гонарам, што я ёсць веруючы каталік. Веру ў сілу малітвы. Веру ў гэта ня толькі як вернік, але так-жа як вучоны». Запраўдная навука, бачучы, колькі яна на працягу стагоддзяў мылялася, заўсёды з пакорю схіляе галаву перад непамылным аўтарытэтам Бога.

Тайны хрысціянскае веры з'яўляюцца наймацнейшаю асноваю маральнасці. У хрысціян-

скіх догмах веры ёсць натхненне да найбольшых гэраічных цнотаў — веры, надзеі, любові. У іх ёсць крыніца сьвятасці, якая нават з апошняга злачынца дае сілы зрабіць вялікага сьвятога. Людзі адвеку шукалі жыватворчае вады, якая патрапіла-б ажывіць труп чалавека — Тайны хрысціянскае веры гэтую моц маюць, калі не ў адносінах да цела, дык у адносінах да душы.

Бяз Тайнаў агулам рэлігія немагчымая. Хто адкідае Тайны, тым самым адкідае ўсю рэлігію. Аднак чалавек ня можа адкінуць свае натуры, якая мае Богам даны урожданы гон да таёмнага. Нам не астаецца нічога іншага, як выкарыстаць гэты дар Божы для свайго збаўлення і пакорна ўспрыняць усё тое што Бог з сваіх бесканечных тайніцаў нам адкрывае.

а. Леў

Поступ і загадка жыцця

Чалавек любіць хваліцца — такая ўжо яго ўдача. Можна дагадацца, што ад самага пачатку існавання людскога роду, заўсёды людзі хваліліся сваім поступам — прагрэсам. Хоць гэтка хвальба выразна не запісана ў кнігах, аднак пэўна што перш чым пачалі пісаць прымітыўныя вучоныя, ўжо хваліліся, што яны не стаяць на мейсцы, але паступаюць, і гэта неаспрэчная праўда.

З поступам, хаця й невялікім, расьце гордасць; чалавек надзімаецца і думае, што ён ужо сказаў апошняе слова ў навуцы. Найчасцей такія паступоўцы чапляюцца за рэлігію, крытыкуюць яе, і часта запярэчаюць.

Шукаў я ў нашых сённяшніх паступоўцаў адказу на пытаньне, якое заўсёды цікавіла людзей: адкуль узялося жыццё на зямлі? Яны нават і не ўспамінаюць аб кнізе сьв. Пісаньня — Быццё, дзе якраз выясьняецца пачатак жыцця, бо ў бязбожных паступоўцаў няма мейсца для Бога. Паступоўцы звычайна ня прымаюць выясьнення пачатку жыцця, якое падае Царква, аснованага на сьв. Пісьме, але шукаюць усякія іншыя разьвязкі гэтага пытаньня. Якраз мне трапіўся ў рукі артыкул нейкага акадэміка з Адэсы, напісаны для шырокага грамадзянства аб паходжаньні жыцця. З асабліваю цікавасьцю шукаў я там таго мейсца, дзе выясьняецца пачатак жыцця на зямлі, але знайшоў усяго такі сказ: «а калі на зямлі паўсталі дагодныя абставіны, паўстала жыццё». Вось і ўсё. Гэтае цьверджаньне было тымбольш загадкавае, што ў папярэдніх выясьненнях аўтар паслугоўваўся тэорыяю Канта і Ляпласа, на аснове якое на пачатку ўся зямная куля была вогненнаю масаю. Тым самым на ёй ніякага жыцця не магло быць. Для паясьнення, як потым на гэтай кулі паўстала жыццё, было выдуманна шмат дагадак-тэорыяў. Адна з іх называецца тэорыя спантанічнае гэнэрацыі, гэта значыць аб раптоўным пераскоку ад мёртвых атамаў да жывых каморчак і да стварэньняў. Якраз на гэтую тэорыю намякае ўспомнены акадэмік, хоць і не называе яе па імені. Сам акадэмік з найбольш паступовае краіны (прынамся яму так здаецца) і свой артыкул выдрукаваў быў у «Бязбожніку» за 1941 г. ды хацеў, каб ягонае цьверджаньне усе прынялі, як адзінае праўдзівае што да гэтага пытаньня. Але гэтая тэорыя

непраўдзівая і астаецца толькі прыгожаю тэорыяю, але бяз ніякіх доказаў.

Да таго-ж гэтая тэорыя не зьяўляецца чымсьці новым. У старым сярэднявеччу верылі, што жыццё паўстае з мёртвае матэрыі, аднак з тою засыярогаю, што гэта можа стацца пад уплывам сонца, або духаў. Значыць тагачасныя вучоныя бачылі неабходнасьць прызнаньня панад матэрыяю вышэйшага дзейніка. Аднак гэная тэорыя страціла прыхільнікаў, калі счасам выявілася, што нават у той матэрыі, якую раней уважалі за мёртвую знайходзіцца безліч маленькіх жывучак, якія можна бачыць толькі праз мікраскоп. Глыбейшыя досьледы ў гэтым кірунку давялі да цьверджаньня, што кожны жывы арганізм можа зарадзіцца толькі з жывога, яму падобнага, кожная жывая каморачка — з такое-ж жывое каморачкі.

Паступоўцы ўсялякімі спосабамі стараліся вытварыць у хэмічных лябараторыях хоць якую колечы арганічную матэрыю з неарганічнае. Пасьля доўгіх досьледаў удалося вытварыць некаторыя суравіцы, штучнае малако, а нават патрапілі выпрадукаваць штучнае яечка, зусім падобнае да таго, што нясучь куры, але тое штучнае малако ня кісьне, ані з штучнага яечка ня выседжваецца кураня. Значыць, што ў гэтых вытварах, хоць вонкава яны падобныя да арганічных, нечага не стае — у іх няма жыцця, таму яны й далей астаюцца няжывымі. Дык што гаварыць пасьля гэтага аб вышэйшай ступені жыцця, якое ёсць у чалавеку, аб ягонай душы?

Найбольш паступовыя вучоныя зьяўляюцца хутчэй назіральнікамі жыццёвых зьявішчаў, але яго не схапілі нават у найпрасцейшым ягоным выглядзе. Чалавек мае чудовы, глыбокапранікаючы розум, мае векавы досьлед, вытварыў безліч розных інструмэнтаў і прыладаў — аднак міма ўсяго гэтага ён ня можа нічога зрабіць нават адносна найменшае жывое каморачкі. Дык што-ж астаецца нам пасьля гэтага, як ня прызнаць хрысціянскае навукі, якая кажа, што існуе валадар жыцця — Бог і ад яго паходзіць жыццё на зямлі. Мёртвая матэрыя ня можа даць жыцця з тае простае прычыны, што яго сама ня мае.

Сотні гадоў таму ўзад можна было цьвярдзіць, што навука яшчэ выкрые нешта надзвы-

чайнае адносна паўстання жыцця на зямлі. Сёння-ж мы бачым, што хоць навука і не сказала яшчэ ў гэтай справе свайго апошняга слова, хоць сённяшні поступ далёка незавершаны, але нельга сябе пацяшаць магчымымі новымі адкрыццямі, прымаць дзеля гэтых фантастычных магчымасцяў ложныя тэорыі і зводзіць дзеля іх аграмадныя масы моладзі, заўсёды прагнае навінкаў, на бязбожніцкіх шлях фальшывы ў корані і жахлівы ў насьледках.

Пасья такога вялікага поступу, якога мы зьяўляемся сведкамі, нельга чакаць якіхсьці

асаблівых адкрыццяў у справе паўстання жыцця на зямлі, а ўжо штонайменш вельмі недарэчна верыць у гэтае няіснуючае адкрыццё як у нейкі выясьняючы доказ.

Вялікі вучоны разам з простым, няпісьменным вернікам, ведзеныя сучаснымі навуковымі здабыткамі і хрысціянскаю вераю, калі ўспрымаюць адно і другое шчырым сэрцам, лучацца ў адной сьвятыні, каб супольна славіць Створцу неба і зямлі, усяго бачнага і нябачнага, бо ў Ім знаходзяць разьвязку ўсіх пытанняў туземнага і будучага жыцця.

П.

Т Ы І Я Н А

Мэты Богага Правіду. (Працяг).

Плоцныя розьніцы, так характэрныя для чалавека, выяўляюцца ўжо ў дзіцячых гадах і ня глядзячы на аднолькавыя абставіны ў якіх гадуецца брат і сястра, яны розна разьвіваюцца да туль, пакуль зусім не расьцьвітуць адзін у дасьпелага юнака, а другая ў дарослую дзяўчыну.

Хлапец змалку год рвецца да дзейнасьці. На ўсім ён пробуюе сваіх сілаў і здольнасьцяў. Усцяж да чагосьці імкнецца, нешта плянуе і разважае, каб штосьці асягнуць. Яго цягне ў шырокі сьвет — там бо пакажа сваю смеласьць, спаткаецца з супраціўнасьцямі, выпрабуе ў труднасьцях сваю сілу. Таму й натура падрастаў такой каструбатая. А ўсё-ж такі пры сваёй дзікасьці і шурпатасьці хлопец найбольш чуйліва прывязваецца да свае маці, ёсьць рыцарам у адносінах да сястры, ахвотна кіруецца іхнімі радамі і заўвагамі.

Дзяўчынка — яна найшчаслівей чуюцца, калі мае змогу згуляць ролю маткі і гаспалыні. Яе зацікаўленьні пры дамашніх занятках, а ў гульні з лялькай выяўляюцца ўсе тыя прыметы, каторыя некалі будуць упрыгожваць дбайлівую маці. Яна туліцца ахвотна да таты; на яго яна глядзіць з пашанай і здзіўленьнем ды сіліцца, каб якім колечы спосабам зрабіць яму прыемнасьць.

Мудры правід Тварца даў чалавеку моцны пацяг, што цягне ў кірунку рознай ад яго плоці. Гэта называецца плоцным гонам, хоць звычайна гэты назоў разумеюць вельмі вузка. Мыліўся-б той, хто думаў, што плоцны гон у розных людзей ёсьць нечым адным нескладовым і розным толькі сілаю напаяцца і праяваў. Ужо адно тое, што ўспомнены гон ахоплівае і цела і дух, паказвае на ягоны рознакі склад.

Паводля сучасных псыхалёгаў на плоцны гон складаюцца тры элемэнты. (Прымаем гэтую схэму, не ўвайходзячы ў яе доказы).

Гэтыя тры элемэнты, каторыя ў вельмі нароўнай прапорцыі праяўляюцца ў розных адзінак ёсьць: 1) пачуцьцёвыя тоны, якія маюць сваю

сядзібу ў цэле і выклікаюць жаданьні шукаць задавальненьня змыслаў. 2) Чуцьцёвыя гоны — гэта жаданьне кахаць і быць каханым. 3) Сямейныя гоны, або жаданьне мець уласных дзіцей.

Быццам дзеля таго заданьня, якое мужчына мае выпадзіць у сужэньстве, яго пачуцьцёвыя тоны моцна разьвітыя, тады, калі ў нармальнай і нявіннай дзяўчыны яны ледзь ня сьпяць. Найчасцей бывае, што яна нават і не пагаджаецца аб тым, як яна палка раздражняе маладога мужчыну і не пагаджаецца гвалтоўнасьці пачуцьцяў, якія ў яго пабуджае. Пэўна-ж і ў дзяўчачкі могуць разбудзіцца пачуцьцёвыя гоны і тады яны становяцца гвалтоўнымі. Аднак паводля сьведчаньня выдатных вучоных у гэтай галіне, у дзяўчат палобнае зьявішча выклікаецца вонкавымі ўплывамі, як: чытаньнем рамансаў, размовамі, кінотэатрам, зводнымі намовамі і пад., калі толькі ў самай натуре няма чагосьці ненармальнага.

Чуцьцёвы гон праяўляецца у жанчын куды мацней чым у мужчын. У звычайным ходзе рэчаў дзяўчына, адчуваючы слабасьць свае жаночае асобы, мае тугу за сільным, поўным ініцыятывы і духова вышэй стаячым мужчынай, каб на ім магчы аперціся, каб глядзець на яго з поўным даверам і палзівам, каб бясспечна аддаць сябе ягонай апецы. Ёй перадусім залежыць на тым, каб знайсці ў мужчыне любоў і прызнаньне за роўную сабе сяброўку жыцця.

Але і ў мужчыны ёсьць чуцьцёвыя гоны, каторыя тым мацней праяўляюцца, чым лепш юнак змог апанаваць свае змыслова-пачуцьцёвыя гоны. Божае слова: «Нядобра чалавеку аставацца самому, зробім яму сяброўку падобную да яго», — да сённяшняга дня ня страцілі на цане. Нармальны, добра разьвіты малады мужчына, у меру свайго развою адчувае больш і выразней быццам нейкую паражнечу ў сваім жыцці. Ён тужыць за сяброўкай, каторая-б сваім далікатным абыходжаньнем, сонечна-пагоднай усмешкай і дабрадзейнай радасьцю ўпрыгожвала-б жыцьцё; каторая-б яго зразумела, выявіла-б зацікаўленьне для ўсіх ягоных спраў, падымала-б

на духу і пацяшала ў цяжкай працы і ў жыццёвых турботах, якая-б зрабіла для яго мілым і прынадным сямейнае вогнішча. Тады яму праца будзе шмат лягчэйшай, калі будзе ведаць, што працуе для каханай асобы, пры боку каторае пасьле дзённых турботаў знойдзе дабрадзейны супачынак.

Што да разродчага, або сямейнага гону, дык у жанчыны ён мацнейшы, чым у мужчыны і гэта ёй патрэбна з гледзішча на яе мацярынскае прызначэнне. Запраўдная жанчына толькі тады чуецца задаволенаю, калі знойдзе поўнае заспакаенне сваіх мацярынскіх жаданняў у клапатлівым і самаахварным служэнні для другіх. Ня будзе вялікім пераборшчаннем, калі сказаць, што з кожнага нерву жанчыны чуецца крык за дзецям. Але і ў натуры мужчыны глыбока сядзіць жаданне патомства, у якім хоча прадоўжыць сваё існаванне, якое сталася-б ягоным другім, лепшым «я».

Плоцныя гоны — зложаныя з трох вышэй-апісаных элементаў у нармальнага дзіцяці яны быццам сыпца. Хаця некаторыя мужчынскія, або жаночыя прыметы выяўляюцца ўжо ў раньняй моладасці, аднак тады яшчэ немагчыма гутарыць аб нейкіх запраўдных плоцных інстынктах, хіба што яны былі-б выкліканыя хвараблівым спадкам, або вонкавымі дзейнікамі.

У нармальнага чалавека плоцныя гоны будзяцца перш вельмі нявыразна і быццам праз туман і гэта адбываецца ў часе т. зв. даспявання, калі ў арганізме пачынаюць дзейнічаць унутраныя сакрэцыі плоцных залозак. Гэта час, калі дзіця пачынае перамяняцца ў дарослага дзіцяцка ці дзяўчыну.

Першым вынікам распакатага працэсу даспявання ёсць тое, што хлопцы і дзяўчаты, якія дагэтуль спакойна гулялі супольна, пачынаюць адчуваць у сабе нейкую сілу, што іх наўзаем адпіхае. Цяпер хлапец стаецца занадта скоры да таго, каб на слабейшую сяброўку глядзець бяз ніякага паважання, а нат' з пагардай. Ён пачынае праймацца гэраічнымі ўчынкамі. Яго цягнуць гульні ў якіх можа паказаць сваю сілу і адвагу. Дзяўчына ня раз балюча адчувае дзікае і бесцэрэмоннае абходжанне хлапца і яна так-жа са свайго боку паглядае з абурэннем і нясмакам на яго «дужасць».

Тыя супроцьлежныя адчужэнні маюць так-жа сваю мэтазгоднасць у мудрых плянах Тварца. Разьдзеленыя ад сябе хлапец і дзяўчына, павінны ўзрастаць і разьвівацца адасоблена і то так, каб адно другога ня выбіла з каляінаў, сваім спосабам думання, не зьвяло з дарогі. Гэткім парадкам хлапец можа разьвіцца на поўнаватаснага мужчыну, а дзяўчына на дасканалую жанчыну. Толькі поўнаватасны мужчына і дасканалая жанчына могуць у сужэнстве стацца для сябе тым, чаго кожнае з іх шукае і жадае.

Дзеля таго разьдзельнае выхаванне моладзі вымагаецца найбольш істотнай патрэбай маладых людзей, калі толькі ня хочацца аднаць ад іх тую прымету, з якое павінны будучь чэрпаць у будучыні сілы для выканання чакаючых іх розных заданняў.

У маральна здаровых хлапцоў у гэтым часе завязваюцца вузлы прыязні. Хлапчук ня ўмее яшчэ датарнавацца да рэчаіснасці; той сьвет думак, якім жывуць дарослыя, для яго яшчэ ня зусім зразумелы. Дзеля таго ў іх прысутнасці ён чуецца нікава, і шукае лучнасці з равеснікамі, каторыя яго добра разумеюць, бо знаходзяцца на тым самым ўзроўні разьвіцця. У іх асяроддзі ён чуецца найлепш, толькі ў іх сяброўстве найлепш весяліцца. Неўзабаве між равеснікамі паўстаюць цясьнейшыя кругі сяброў, якія сябе найлепш разумеюць. Для поўнага разьвіцця юнака бывае запраўдным шчасцем калі знойдзе добрага прыяцеля- сябру, у каторым быццам у люстры можа бачыць адбіццё самога сябе; перад каторым можа шчыра выказацца; у каторым знаходзіць падпору і дапаўненне.

Падобнае сяброўства перадусім павінна апірацца на ўзаемны паважанні. Адзін у другім павінны бачыць добрыя духовыя прыметы, знаходзіць шляхотную ініцыятыву і падтрымку ў добрым. Добры хлапец дзеля гэтага ніколі сам праз сябе не пераходзіць ад гэткага сяброўства да выкрыўленае прыязні, што спатыкаецца ў маральна падпсаваных маладых адзінак. Яго патрэба мець сябру, ня мае нічога супольнага з сэксуальнымі тонамі. Ён засаромяўся-б перад сябрам, калі-б у ім штосьці падобнае абудзілася нават бязвольна. Пагодна і сьмела яны глядзяць сабе ў вочы і ў душы, вольныя ад брудных думак, якія спалохаліся-б дзённага сьвятла. Дзеля таго юнак адчувае прыродны нясмак, калі яму нехта нахабна накідаецца са сваім сяброўствам, стараючыся прывабіць яго сабе ветлівасьцю, ці падаркамі. Гэта супраць яго натуры; гэта яго коле і наводзіць падазрэнне чагосьці нядобрага; яго здаровы інстынкт вычувае небяспеку і кажа абмінаць яе чым далей.

З гадамі дзейнасць унутранае сакрэцыі на мазгі і ўяву стаецца штораз то выразнейшай. Падобна, як гвалтоўныя буравей ў красавіку абвешчаюць надыход вясны, так разбуджаныя плоцныя гоны азначаюць паважныя зьмены ў юнаку. У гэтым маладым чалавеку, у каторым ўсё разьвіваецца, адбываецца быццам бязупынная фэрментацыя; настрой зьмяняецца бадай штохвіліны; ім пачынае валодаць нейкая няясная, неабмежаваная туга, з якое сам ня ўмее зрабіць выгнаўку. Сам сабе стаецца загадкавым.

Паколькі гэтае разьвіццё юнака адбываецца нармальна, — што бывае тады, калі ён мае заўсёды паважнае заняццё, якое займае ўсе ягоныя сілы — ягоны ўнутраны стан паволі выяся-

няеца і на мейсца нявыразнай тугі і мрояў ад-
зваюцца штораз сільней плоцныя тоны, зразу-
мела ня ў кожнага з аднолькавай сілай. Тыя што
цалкам адданыя практычным заняткам, вельмі
мала звяртаюць увагі на ўнутраныя перажы-
ванні. Іншыя адчуваюць нешта лагоднае да
ўнутранага незадавалення, але глыбей у яго
прычыны ня ўнікаюць. Розныя абставіны могуць
тыя тоны ў іх разбудзіць, ды ўсцяж нанава рас-
пальваць, пакуль яны ўпоўні не завалодаюць ма-
ладым сэрцам.

Усялякага роду выпадковыя нават здарэнні
могуць выклікаць у маладым сэрцы прыхіль-
насць да пэўнае асобы іншага полу. Калі гэтае
прыхільнасць спаткаецца з узаемнасцю, тады
абох ахоплівае бязмежная радасць і здаваленне.
Колькі гэта песняў выспевалі паэты ўсіх
часоў і ўсіх народаў, каб апісаць шчасце пер-
шае любові! Сьведамасць, што каханую асобу
можна ўважаць за сваю непадзельную ўлас-
насць, што ёсць каханым і ўзаемна можа ка-
хаць — сэрца абох залівае радасцю. Яны ўва-
жаюць сябе за найшчаслівейшых людзей на
зямлі і маюць тое перакананне, што апрача гэ-
тага каханья нічога больш да шчасця не па-
трабуюць. Найвялікшую ахвяру, якую трэба бы-
ло-б зрабіць для гэтага каханья, лічаць нічым у
параўнанні з тым, што атрымваюць праз яго.

У гэтым стане чыстая любоў і плоцнае ка-
ханне непадзельна мяшаюцца ў сэрцы закаханых.
Любоў згодна са сваёй сутнасцю імкнецца
да злучэння. Кахаючыя жадаюць быць блізка
сябе. Калі іх доля дзеліць, дык прынамся думка-
мі яны непадзельна з сабою. Усялякая разлука
выклікае боль і тугу за каханым, што для сэрца
зьяўляецца вялікай мукай; тады яно нічым ня
можа заняцца і нідзе не знаходзіць патолі. Са
смагай чакаюць хвіліны, калі маглі-б зноў злучыцца.
Каханне цягне іх, каб пашчотамі ўпэў-
нівалі адзін другога аб узаемнай прыхільнасці
і яна ня можа быць заспакоенаю датуль, пакуль
не наступяць Богам прызначаныя суадносіны ў
сужэнстве.

Але праўдзівай і апошняй мэтай, якую Божы
правіц хоча асягнуць цераз плоцныя гоны, да-
ныя натуры чалавека — ёсць дзіця.

Гэта трэба зусім ясна і з націскам усведа-
міць. Розніца паміж мужчынай і жанчынай; ка-
ханне з усёй паэзіяй і красой; сужэнства са сва-
ім шчасцем і радасцю — гэта ўсё дана не для
задавалення ўласных пажаданняў, не для аса-
бістае прыемнасці, ані нават дзеля добра сужон-
коў. Гэта ўсё пабочныя мэты, або лепш ска-
заць сродкі, якія вядуць да праўдзівае мэты,
якою ёсць ня што іншае, як дзіця. Бог усё так
уладзіў, каб заіснавала дзіця. Таму дзеці ня
ёсць, як гэта некаторыя памылкова думаюць,
нейкім больш менш прыемным дадаткам да шча-

сця ў каханні і сужэнстве, але галоўнай і
апошняй мэтай сужэнства.

Вось-жа, калі малады чалавек лачуе прывя-
занасць да дзяўчыны, і калі задаволены, што
знайшоў такую, якая адказала ўзаемнасцю, і
што яе можа назваць «мая», і калі сэрца напад-
няецца радасцю і ён гатоў верыць, што да
шчасця яму больш нічога ня трэба, — хай та-
ды добра ўсведаміць, што ўсё гэта яму дадзена
не для яго асабістага шчасця, але каб пацягне-
ны ўсім гэтым, імкнуўся да сужэнства і да год-
насці бацькі.

Пэўна-ж шматлікія ўступаючы ў сужэнства
маюць на мэце толькі асабістыя карысці, якія
іх могуць чакаць. Адны жадаюць забяспечыцца,
іншыя разбагацець, мець помач у штодзённай
працы; адзінкам ніжэйшага палёту цялесныя
роскашы выдаюцца найбольш пажаданай мэтай.
Але, як «усе дарогі вядуць у Рым», — так па-
міма розных людзкіх меркаванняў, якія робя-
цца пры ўступанні ў сужэнства, намечанае Во-
гам прадаўжэнне людскога роду, між агулу лю-
дзей ёсць запэўненае.

Ня трэба так-жа забывацца, што развіццё
плоцных гонаў ува ўсіх іх фазах, пачынаючы ад
самага асноўнага, што маецца ў розніцы харак-
тараў, у патрэбе ўзаемнага дапаўнення і пацягу
адзін да другога, аж да радаснага захоплення
закаханых і ціхага шчасця сужонкаў — **усё гэта сам Бог сваёю мудрасцю даў людзкой нату-
ры.** Дык у гэтым няма нейкага такога адкрыцця,
што існавала-б у чалавеку насупраць Богага
плану. На першых старонках Бібліі чытаем:
«Дзеля гэтага пакіне чалавек бацьку свайго і
матку сваю, і прыстане да жонкі свае, і будуць
двое ў адным целе» (Быць. 2, 24).

Але адначасна роскаш зямное любові мае вы-
шэйшае значэнне. Яна павінна даць да зразуме-
ння і быць вярнутом беспараўнання вышэй-
шае і дасканалейшае любові, якая задаволіць ча-
лавека ня толькі на хвіліну і часткова, але ўпоў-
ні і заўсёды — гэта значыць любові Божай. У
найвышэйшай паэме сьв. Пісанья «Песьні песь-
няў» туга душы да Бога апісваецца ў форме лю-
боўных суадносінаў закаханых. Жаданне сэрца
чалавека заглыбокае, каб яго трывала магла зас-
пакоіць зямная любоў. Ды нават і тыя сьветлыя
хвіліны дробнага шчасця нават найбольш дабра-
ных сужонкаў часта зацемніваюцца; то людзкія
слабасці іх скаламуцяць, то непрадбаныя
зьмены долі засмуцяць, то хваробы, то іншыя
турботы і цяжкія прыгнобляць, аж пакуль кан-
чаткова сьмерць не пакрые іх чорнай жалобай.
Таму дух павінен узняцца вышэй, асягнуць на-
сычэнне свайго любоўнага жадання ў іншым
жыцці — у Богу.

(Далей будзе).

Паводля кніжкі Шільтэна «Du und Sie»
апрацаваў Васіль Друя.

Жыцццяпіс сьв. Еўфрасіні-Прадславы Полацкае

На жыцццяпіс сьв. Еўфрасіні ўжо хоць-бы таму варта звярнуць увагу, што ён мае ня менш цікавую гісторыю, як і самае жыццё сьвятое. Да таго ў беларускай гістарычнай літаратуры дзякуючы няяснай зацемцы В. Ласоўскага ў «Гісторыі беларускай (крыўскай) кнігі» аб гэтым жыцццяпісе, можа паўстаць памылковае паняццё, быццам недзе ёсьць жыцццяпіс сьвятога з XII веку. Ён піша так: «Жыцццяпіс сьв. Еўфрасіні кн. Полацкае напісаны мніхам Спасакага манастыра ў Полацку для ігумені таго-ж манастыра, што можна бачыць са слоў жыцццяпісу: «Ігуменны манастыра сьвятога Спаса і Пречыстыя Её Матере, іже во Полотсцѣ градѣ... (Рукапісны зборнік XVI ст. Троіцкае Лаўры)... Жыцццяпіс сьв. Еўфрасіні мае ў сабе шмат цікавых гістарычных даных датычна Полацка і духоўнага тагачаснага жыцця ў ім, што паказуе на чыста мійсцовае паходжаньне аўтара. Жыцццяпіс гэты быў напісаны не пазьней канца XII ст.».

Тымчасам рэч маецца крыху інакш. Запраўды мусіў быць жыцццяпіс сьвятога Еўфрасіні з канца XII веку, але ён да нас не дайшоў, прынамся да цяпер яго не знайшлі, але дайшлі розныя яго пераробкі. Што да аўтарства таго першапачатнага жыцццяпісу дагладка В. Лёстоўскага так-жа ня зусім згодна з праўдаю, бо манастыр сьв. Спаса быў жаночым манастыром, ігуменнямі ў ім былі манашкі, якія падлягалі беспасрэдна біскупу, але ў суседстве быў мужчынскі манастыр Багародзіцы, дык праўдападобна, што аўтарам мог быць ігумен гэтага манастыра, які відаць мусіў добра ведаць брата сьв. Еўфрасіні, ад якога даведаўся аб паломніцтве і сьмерці сьвятога.

Справаю гэтага жыцццяпісу займалася ўжо нямала гісторыкаў і пакуль няма новых даных, ані нават магчымасьці скантраляваць усе пазьнейшыя рукапісы, прыходзіцца карыстацца тымі найбольш праўдападобнымі выснаўкамі, да якіх яны дайшлі.

Голубінскі у «Історіі Русской Церкви» (стр. 771-772) адносна цікавачага нас пытаньня заяўляе: «З усёю праўдападобнасьцю жыцццяпіс прэпадобнага Еўфрасіні Полацкага... трэба аднесці да перадмангольскага пэрыяду... Літаратурная апрацоўка жыцццяпісу, у тым выглядзе, як ён нам ведамы цяпер, належыць да пазьнейшага часу, але зьместам, сваімі фактычнымі данымі, гэта значыць сваімі весткамі, дзе магчымасьць бачыць у ягоным аўтару беспасрэднага, або прынамся вельмі блізкага сучасніка сьвятога. Аб літаратурнай вартасьці жыцццяпісу, мы нічога ня можам сказаць дзеля ўспомненае прычыны (г. знач. таму, што цяперашняя літаратурная апрацоўка ёсьць пазьнейшая). Датычна зьместу, дык у гэтых адносінах жыцццяпіс даволі поўны,

апавядае аб жыцці Еўфрасіні ў беспарарыўнай паслядоўнасьці і здаецца ня мае важнейшых пропускау».

Да гэтага трэба заўважыць, што пазьнейшая апрацоўка была не адна. Ведамы гісторык Сапуноў нарахаваў іх тры, але колькасьць рукапісаў, у якіх гэтыя пераапрацоўкі знаходзяцца, сягае дваццаці. Галаўнейшыя з іх дакладна пералічае Барсуков ў сваім творы «Источники русской агіографии». Ён-жа падае амаль даслоўна думку Ключоўскага да часу, калі магла стацца тая пераапрацоўка. «Жыцццяпіс прэп. Еўфрасіні паводля свайго складу і літаратурнаму характару прыпамінае рэтарычныя жыцццяпісы XV і XVI в., але жывасьцю і багацьцем біяграфічных рысаў, разам з рэшткамі стараветнае мовы змушаюць дагадваць ў біяграфію нейкую больш старую крыніцу». Арх. Філарэт уважаў, што першапачатны жыцццяпіс паўстаў каля 1200 г. асноўваючы свой згод на тым, што ў уніяцкім манастыры а. Базыльянаў у Львове меў быць нейкі стары рукапіс з жыцццяпісам сьв. Еўфрасіні з XIV в. Аднак ані сам арх. Філарэт, ані ягоныя аднадумнікі ня спраўджвалі дакладна гэтага рукапісу. Тымбольш гэта цяжка зрабіць цяпер.

Факт адсутнасьці першапачатнага жыцццяпісу значна абцяжвае досьледы жыцця сьв. Еўфрасіні, а другі факт ня менш сумны, што нават і тыя рукапісы з пераапрацаваным жыцццяпісам усе ёсьць небеларускага (расейскага) паходжаньня. Гэта выглядае на паважную ненармальнасьць, бо самыя-ж расейскія гісторыкі сьцьвярджаюць, што: «Да мітрапаліта Макарыя (1542-1563) жыцццяпіс Еўфрасіні ня сустракаецца ў рукапісах (на абшары Расеі) праўдападобна дзеля таго, што для Маскоўскае Русі ... Еўфрасіня была так-бы сказаць чужая. Мітрапаліт Макарый умясьціў жыцццяпіс у сваіх Четы-Мінэях (пад 23-V) і можна думаць, што падчас гэтага жыцццяпіс атрымаў сваю цяперашнюю літаратурную апрацоўку» (Голубінскі — Історіі Русск. Церкви т. I с. 772).

Чаму так сталася, найлепш выяўляе Е. В. Барсоў у «Описании великих Четьих-Миней митр. Макария...» (гл. Чтенія в Императорском Обществе, Історіі ... Москва 1884). Адтуль даведваемся, што митр. Макарий быў захоплены новасьпечанаю тэорыяю аб Маскве «трэцім Рыме». Ён бачыў, што «вонкавае аб'яднаньне дзяржавы ўжо сталася, але не ставала нутранага аб'яднаньня, без якога вонкавае вельмі нятрыўкае. Такім вялікім зьбіральнікам акруговых Цэркваў у адзіную Усерасейскую Царкву, такім маральным злучнікам мяйсцовых інтарэсаў у адзінстве царкоўнага духу і звычайно зьяўляецца ў XVI в. Макарий мітрапаліт Маскоўскі і ўсяе Русі». Аднак да гэта-

тае мэты была абрана сыстэма зьбіраньня жыцьцяпісаў немаскоўскіх сьвятых. Сам мітр. Макарыў, паводля сьведчаньня тако-ж Барсова «ня толькі загадваў сьпісваць жыцьцяпісы і другія кнігі, але так-жа стараўся ачышчаць мову ад іншамовных выславаў» (Успомн. твор. стр. 1).

І запраўды прастудыяваўшы жыцьцяпіс сьв. Еўфрасіні Полацкае ў апрацоўцы мітр. Макарыя, прыходзіцца прыйсьці да перакананьня, што гэтая моўная апрацоўка раўназначна поўнаму перакладу на тагачасную расейскую царкоўна-славяншчыну. Ад першапачатнае мовы асталіся толькі жалюгодныя рэшткі. Аднак самыя біяграфічныя факты, жывасьць апавяданьня, дух тагачаснае эпохі веюць такою праўдамоўнасьцю, што ўсе гісторыкі згодна прымаюць гэты жыцьцяпіс за паважны гістарычны дакумант. Дасьледнік расейскае гагіяграфіі Г. Федотов зьвярнуў увагу, што опаміж «рускіх» сьвятых жанчын «адзіная сьв. Еўфрасіня Полацкае выступае у сваім жыцьцяпісе з азначанымі рысамі характару, прэдстаўляючы яе, як нязвычайную па сіле характару і асьвечанасьці царкоўную дзеячку». І гэтая запраўды так ёсьць.

Нічога тады дзіўнага, што беларуская сьвятая з гэтакімі рысамі характару трапіла ня толькі ў Четы-Мінэі мітр. Макарыя, але і ў «Кнігу Степенную царского родословія». Сам назоў Кнігі сьведчыць аб яе прызначэньні. Іронія лёсу! Сьвятая князёўна грозных Палачан, якая ўсё жыцьцё ахвяравала для асьвечаньня і асьвячаньня бацькаўшчыны, мела стацца козырэм у чужых захопніцкіх руках для духовага панявольеньня краю. Праўды стварыць нейкую сувязь між жыцьцяпісам сьв. Еўфрасіні і агульным зьместам «Кнігі Степенной царского родословія» ніяк не ўдалося. Гэты факт даўно заўважылі дасьледнікі гэтае «Кнігі» і стараліся якім колечы спосабам навізаць бракуючую сувязь. Пл. Васенко ў сваім апісаньні «Кнігі Степенной» так піша: «Сувязь... між апавяданьнямі ў «Степенной»... былі хронолёгічныя выпадкі, блізіны ў часе апавяданых у іх падзеяў. І запраўды, якія іншыя адносіны маглі мець напр. апавяданьні аб Еўфрасіні Полацкай, ці цяргеньні вял. кн. Рамана Ольговіча ў ардзе за веру Хрыстову, да жыцьця і дзейнасьці Юрыя Доўгарукага і Даніла Маскоўскага, ў гранях якіх сустракаюцца названыя апавяданьні?»

У сувязі з вышэйсказаным само напрошваецца пытаньне, як агулам так магло стацца, што беларусы дазволілі расейцам спэкуляваць іменем сваё сьвятое? Каб на гэтай адказаць, трэба ведаць, што XVI в., калі расейцы пераапрацавалі жыцьцяпіс сьв. Еўфрасіні і пачалі ім карыстацца для сваіх вялікадзяржаўных мэтаў, быў агулам у іх характэрны рознымі перайманьнямі. Тады дзеяліся шмат горшыя рэчы. Вялікія Маскоўскія князі прысвоілі сабе візантыйскі гэрб і царскі тытул, да якога падавалі «Вялікае, Малое і Белае

Русі Самодержавец». Беларускія, ці як іх тады звалі літоўскія, Вялікія Князі пратэставалі супраць такога прысвойваньня, але дарэмна.

Аднак даволі дзіўнае зьявішча, калі на Беларусі запанавала рэлігійная вунія, расейцы ўстрымаліся ад спэкуляцыі іменем сьв. Еўфрасіні. Тады толькі растоўскі яп. Дзімітры Туптало жэраапрацаваў жыцьцяпіс сьв. Еўфрасіні і надрукаваў у сваіх Четы-Мінэях. Але ён як украінец і вучань Магілянскае Акадэміі ў шмат чым розніўся ад расейскага рэлігійнага напмку і тэндэнцыяў.

Паколькі на Беларусі ў часе вуніі быў пашыраны жыцьцяпіс сьв. Еўфрасіні цяжка сказаць, бо тагачасная беларуская рэлігійная літаратура пераважна зьнішчана падчас паленьня кніг на Беларусі, якое асабліва жарстока праводзілася пасля далучэньня Беларусі да Расеі, і потым пасля скасаваньня вуніі. Праўдападобна толькі ў базылянскім уніяцкім манастыры ў Львове быў захаваўся рукапіс у якім між іншым ёсьць бадай ні не найстаршы ведамы дагэтуль жыцьцяпіс сьвятое Еўфрасіні. Аб гэтым рукапісу знаходзіцца толькі кароткая запемка Срезневского ў «Журналъ Министерства Народн. Просв.» за люты 1863 г. с. 60, адкуль даведваемся, што ў тым манастыры ёсьць «Пергаментны рукапіс вял. 8, даволі старынны, бадай што з XIV в. зрэштаю вельмі пясаваны; няма ў ім ні пачатку ні канца і ў сярэдзіне вырвана шмат лістоў. Вось загалюкі артыкулаў зьмешчаных у ім: «Житіе и хождѣніе свѣтаго Іоуфросіна...» Далей ідуць жыцьцяпісы чатырох іншых сьвятых. Больш дакладных вестак аб гэтым рукапісе не ўдалося знайсці.

Пасля скасаваньня вуніі ў расейскай рэлігійнай літаратуры зьявіліся розныя брашуры і большыя артыкулы аб сьв. Еўфрасіні, якія ў асноўным паўтаралі або шырылі жыцьцяпіс з Четы-Мінэяў мітр. Макарыя, або каротшы яп. Дзімітрыя Тупталы. Аднак найбольшая праца аб сьв. Еўфрасіні, якая зьявілася да гэтага часу паходзіць з каталіцкага асяродзьдзя. Гэта ёсьць ведамы твор у польскай мове: «Dwa wielkie swiatla na hory zonczie Polockim».

Агулам аб сьв. Еўфрасіні існуе даволі вялікая бібліяграфія. Калі парахаваць усе кнігі, брашуры, рукапісы ў якіх сустракаюцца весткі аб яе жыцьці і дзейнасьці, дык назьбіраецца каля 110 назоваў у мовах: Беларускай, лацінскай, нямецкай, польскай, расейскай, украінскай і царкоўна-славянскай. У сучасны мамэнт некаторыя з гэтых твораў нават немагчыма адшукаць.

а. Л. Гарошка

НІКОМУ НЕЛЬГА АСТАВАЦА БЯЗЬДЗЕЙНЫМ, КАЛІ РЭЛІГІЯ І БАЦЬКАЎШЧЫНА Ў НЕБЯСЫПЕЦЫ.

ПІЯ Х.

У чыёй абароне?

Толькі надаўна і запраўды прыпадкам трапіў мне ў рукі часопіс «Праваслаўны Беларус» Нр. 4 за сьнежань 1948 г., дзе між іншым Лявон Гарблёўскі надрукаваў «Адлаз а. Лазару» на артыкул «Масква — трэці Рым».

Дзіўны гэты «Адказ». Усё, што ў артыкуле «Масква — трэці Рым» сказана пад адрэсам Масквы Л. Гарблёўскі прымае пад адрэсам усяе Праваслаўнае Царквы, каб пасыла гэтага магчы выказаць сваё незадавальненне на ўспомнены артыкул і яго аўтара. З гэтага выходзіць запраўдная недарэчнасць і ў канчатковым выніку выходзіць, што «Адказ» Л. Гарблёўскага бароніць якраз тое, супраць чаго заклікае вясці супольную барацьбу. Ён напрыклад пытаецца: «Ці-ж Вы ня бачыце, што ўжо і праваслаўнага і каталіка адна і тая-ж рука хапае за горла?» Дык-жа аб гэтай небяспецы пішацца блізу на кожнай старонцы «Божым шляхам» і робіцца ўсё магчымае, каб ёй супрацьдзейць, але Вы, Л. Гарблёўскі, што робіце? Вы-ж спамагаеце гэтую «руку». Для беларусаў гэтая «рука» падвойна катойская, бо нясе і нацыянальнае і рэлігійнае панявольненне самой Праваслаўнай Царкве.

Увесь мой артыкул «Масква — трэці Рым» ад пачатку да канца выступае супраць таго панявольнення Праваслаўнае Царквы, якое мела мейсца ў царскай Расеі і ў якім яно знаходзіцца сёння. Канцовая зацёмка аб непакісным старым Рыме і Пятровым пасадзе зроблена толькі на тое, каб наглядна паказаць абсурднасць тэорыі аб трэцім Рыме, паколькі стары Рым астаецца ў сваёй першапачатнай сіле і значэнні. Кожнае маё цверджанне абгрунтавана гістарычнымі фактамі супраць якіх ніхто ня можа зрабіць ніякіх засьцярогаў, ня робіць іх і Л. Гарблёўскі і таму тым дзіўнейшае яго выступленне. Факты падання ў майм артыкуле сьведчаць аб панявольненні Праваслаўнае Царквы ў Расеі і выкарыстоўваньні яе для захопніцкіх мэтай пачынаючы ад цароў Васілія III і Івана VI і канчаючы на сучасных чырвоных валадарох Масквы, якія асабліва востра скіроўваюць апанаваную расейскую Царкву супраць беларусаў. Таму само сабою напрошваецца пытаньне: Хто такі Л. Гарблёўскі і каго ён ўласціва бароніць? Ці ён бароніць слухнасьць панявольнення Праваслаўнае Царквы расейскімі валадарамі, ці расейскі імперыялізм адносна Беларусі? І адно і другое яму гонару ня прыносіць.

Нават спамі-ж ерархаў Рас. Праваслаўнае Царквы не бракавала такіх, якія выступалі супраць таго маскоўскага панявольнення. Успомніць хоць-бы сьв. Філіппа (1507-1568) мітрапаліта Маскоўскага, Арсенія Мацеевіча (1698-1772) мітрапаліта Раскоўскага — гэта гэроі, якія не пашкадавалі жыцця ў абароне Праваславія супраць царскага

хіжацтва і за гэта Праваслаўная Царква залічыла м. Філіппа між сьвятых. Нажаль было замала гэтых людзей, таму і зьявіліся закіды супраць ерархаў пайшоўшых па найменшай лініі апору, і гэтыя закіды можна было лацуць ня толькі з вуснаў бязбожніка Белінскага, але і з самых пабожных вуснаў, каб далёка не хадзіць за прыкладамі варта толькі пазнаёміцца з творамі салавецкага вызнаньніка а. М. Польскага, (аб якім я успамінаў у сваім артыкуле) і чытаць праваслаўную прэсу і паслухаць вернікаў.

Л. Гарблёўскі зьвяртаецца да мяне: «Вы радуецца, што «трэці Рым» (Масква) танцуе пад дудку бязбожнікаў» — А я Вас спытаю: дзе хочь адным словам ці намёкам я выказаў гэтую радасьць? Нiadзін шчыры беларус, ці ён будзе каталік, ці праваслаўны ня радуецца з гэтых «танцаў», бо яны нам нічога іншага акрамя няшчасьця ня прыносяць. Увесь мой артыкул зьяўляецца пратэстам супраць таго панявольнення і «танцаў пад дудку бязбожнікаў». На няшчасьце ў самай маскоўскай «Праваслаўнай» Царкве знайшліся людзі, якія патрапляць цешыцца з гэтага панявольнення і пісаць у «Журнале Маскоўскае Патрыярхіі» Нр. 11 — 1947: «Расейская Праваслаўная Царква разам з усімі працоўнымі радуецца і сьвяткуе 30-годні юбілей савецкае ўлады, каторы мы праводзім у абставінах міру і ўсё ўзрастаючага шчабрабиту» стар. 31 (Увага рэдакцыі: Цытаты падаём у перакладзе). Падобнымі выявамі радасьці перапоўнены старонкі Журналу Маскоўскае Патрыярхіі.

На іншым мейсцы, усяго некалькі радкоў ніжэй, Л. Гарблёўскі піша: «Вы кажаце, што Праваслаўная Царква танцуе пад дудку бязбожнікаў і садзейнічае вынішчэнню хрысьціянства. Эх Вы, а. Лазар! Больш нічога не астаецца Вам сказаць. Там кроў ліецца, там стогны, пакуты нечалавецкія мучанікаў веры, там уся Царква абмываецца ў сьлязах і крыві». Варта толькі папярэдне наведзены сказ з «Адказу» Гарблёўскага параўняць з гэтым ягоным словам, каб пабачыць, як ён лёгка перакручвае чужыя думкі. Я пісаў: ««Трэці Рым» танцуе пад дудку бязбожнікаў», а тут ён кажа «Праваслаўная Царква танцуе...» — па-першае што гэта агулам дэве розныя рэчы і ўжо таму такіх атосамліваць нельга, а па-другое Праваслаўная Царква гэта ня толькі тая, што ў Маскве; ёсьць-жа шмат Праваслаўных Царкоў ўсім незалежных ад Масквы, ёсьць і расейскія Цэрквы па-за абшарам Савецкага Саюзу, якія ўсём ня зьвязаны з Масквою, але відаць, што Л. Гарблёўскі толькі маскоўскую Царкву ўважае за Праваслаўную, бо піша, што «там уся Царква абмываецца ў сьлязах».

Аб тым што запраўдная Расейская Праваслаў-

ная Царква, а тым больш Беларуская Царква цар-
піць і абмываецца крывёю ды сылямі, на абшары
Савецкага Саюзу, ніхто на старонках «Божым шля-
хам» ніколі не пярэчыў і пярэчыць ня думае, але
на сорам для таго-ж «Трэцяга Рыму» у самай Мас-
кве падняліся галасы з лона самое-ж Рас. Царквы,
якія запярэчылі гэтыя царпенні. Ніхто іншы як
мітрапаліт Сяргей, пазнейшы патрыярх у 1930 г.
заявіў: «учыненыя савецкаю ўладаю рэпрэсіі
супраць вернікаў і святароў ня маюць ніякіх ад-
носін да іхняга рэлігійнага пераканання. Гэтыя
рэпрэсіі выкліканы выключна антыдзяржаўным
дзеяннем». Далей ён-жа дадае «у Савецкім Са-
юзе ніколі ня было і ў сучасны момэнт няма ні-
якага рэлігійнага прасьледу». (Васкрэснае Чтэнне
23-III-1930). Амаль даслоўна тое самае паўтарыў
ў 1945 г. мітр. Мікалай Круціцкі у Парыжы і
тое-ж шмат разоў паўтараецца на старонках
Журналу Маскоўскае Патрыярхіі. У сваім веда-
мым пасланьні з дня 29-IV-1927 г. м. Сяргей пі-
саў: «Мы, царкоўныя дзеячы, ня з ворагамі на-
шае савецкае дзяржавы і не з бязмозгімі прыла-
дамі іх інтрыгаў, а з нашым народам і ўрадам». Супраць гэтае «Царквы», якая пайшла на ўслугі
нават бязбожнікам, каб толькі пашыраць межы
свайго валодання і горда зьяўляецца, што яна! —
гэта «Трэці Рым» і падймаюцца галасы пратэсту
адусюль. Нас беларусаў гэта патолькі цікавіць,
што наша бацькаўшчына ад гэтых старанняў Ма-
сквы заўсёды была першаю ахвяраю. Але цяпер і
самі расейцы і то якраз тыя, што шмат перацяр-
пелі за веру, зьвяртаюцца з вострым асуджэньнем
супраць тае маскоўскае «Праваслаўнае Царквы».
У «Праваслаўнай Русі» Нр. 9 за 1947 г. калішні
падсавецкі грамадзянін выказвае перакананьне,
што камунізм будзе пераможаны не атамоваю
бомбою, але крывяю і таму даходзіць да гэтакага
выснаўку: «Вось чаму наш вораг не камунізм, а
духавенства, якое пайшло к яму на службу, бо
яно запраўды творыць КАІНАВА дзела» с. 13.
Гэты самы сказ па старонках таго-ж часопісу ў
1948 г. Нр. 18 (422) паўтарыў праф. І. Андрэў
— калішні савецкі вызнаннік, дадаючы яшчэ:
«Праваслаўе, якое паддалася саветам і сталася
прыладаю сусветнага антыхрысьціянскага згор-
шання — ня ёсьць праваславіем, а спакушаль-
наю антыхрысьціянскаю ерассю, якая апрапу-
лася у разьдзёртыя рызы Праваслаўя» (с. 3.). Па-
добных высказаў можна цытаваць бесканца, але і
гэтых даволі, каб пабачыць, як недарэчна робіць
беларус Л. Габлоўскі, не разьбіраючыся ў цар-
коўных адносінах і баронячы тым самым разам з
прасьледаваную Царквою і тую якая яе мучыць, а
якую асуджаюць самыя-ж праваслаўныя расейцы
і мучанікі за Праваслаўе.

На іншым мейсцы Л. Габлоўскі зноў зьвяр-
таецца да мяне: «Не радуйцеся, што Праваслаў-
ная Царква сыякае крывёю, што яе жывое цела

разьдзірае бязбожны драпежнік на гадгофскім
Крыжы! А што як і вашу Царкву пасьцігне такі
учынак? А што як і Яе пачне тыраніць бязбож-
нік?» — Так даслоўна і напісана! Запраўды
трэба быць чалавекам крайне злое волі, каб так
упарта цьвярдзіць аб нейкай радасьці там, дзе аб
ёй і намёку няма, а з другога боку ня бачыць
таго няшчасьця, якое ўжо спаткала Каталіцкую
Царкву. Што-ж горшае Яе яшчэ можа спаткаць
на падсавецкім абшары, як спаткала дагэтуль?
Няўжо аўтар ня ведае, што на абшары Беларусі,
Украіны, Расеі не асталося ніякага каталіцкага
біскупа? Няўжо ня ведае колькі тысяч святароў
каталікоў замучылі балышавікі? А колькі загінула
каталіцкага духавенства ў Летуве і Латвіі, а апош-
німі часамі ў Югаславіі, Румыніі, Мадэяршчыне?
Аб усіх гэтых злочынах маўчаць толькі самыя
балышавікі і ў іншых стараюцца сьцерці гэтыя
факты з парадку дня. Дык і Габлоўскі з імі за-
адно Што-ж варта пасьля гэтага ягонага выступ-
леньні супраць «бязбожнае ўлады»?

Наступна ён пытаецца: «Ці не на ісьцінную
веру ўпярод усяго нападае вораг людзкаго роду
дзіявал?» Так! І прыпомніце, што Каталіцкая
Царква ў Савецкім Саюзе, ў падсавецкіх краінах,
падобна як падчас першых камуністычных рэва-
люцыяў — прымае на сябе гэты першы напад.
Мы можам толькі цешыцца з таго факту, што ў
гэтых муках за веру запраўдныя праваслаўныя
мучанікі ня былі падобныя да Л. Габлоўскага, не
адставалі ад каталіцкіх, але супольна дзялілі гора
і бяду на Салоўках, у падзямеллях НКВД і сот-
нях розных канцэнтрацыйных лягэрах. Таму і
сёньня ня слабасць Праваслаўнае Царквы, але
здоровы і моцны супраціў бязбожнікам выклікае
радасьць у каталіцкім сьвеце. Найлепшым дока-
зам гэтага факту можа быць хоць-бы ўспрыняць
це весткі езуіта а. Шэкаля аб тайным хрысьціян-
скім руху ў Савецкім Саюзе.

Агулам трэба зазначыць, што ня толькі ў «Бо-
жым шляхам», але ў шмат якіх часопісах амаль
адначасна зьявіліся артыкулы аб «Трэцім Рыме» у
звязку з рэвалюцыяю Маскоўскага «Сабору» з
нагоды 500 годзьдзя Расейскае Аўтакефальнае
Царквы, дзе між іншым пад балышавіцкую дык-
тоўку горда заклікалася: «Хай стары Рым упака-
рыцца...». Тымсамым выступаць з абаронаю гэ-
тага савецкага новага «Трэцяга Рыму», значыць
станавіцца ягоным агентам. Ня ведаю ці Л. Габ-
лоўскі здаваў сабе аб гэтым справу?

З вышэйсказанага можна бачыць, як рэдакцыя
«Праваслаўнага Беларуса» не арыентаецца ў тых
справах, якімі займаецца і ў якіх арыентавацца
мусіць, калі мае намер чэсна выконваць самахоць
прыняты на сябе абавязак. Але на жаль з уступу
да Нр. 4 гэтага часопісу даведваемся яшчэ аб
горшых рэчах, там даслоўна пішацца «матар'ял ў
Нр. 3 часопісу «Праваслаўны Беларус» быў вы-

друканавы без усякага ведэма рэдакцыі». (Правапіс захаваны, як ёсць ў арыгінале). Пры такіх нядбалых адносінах да справы нічога дзіўнага, што і ў «Адказе» на мой артыкул знайшлося аж зашмат такіх зваротаў, што запраўдная рэдацыя

праваслаўнага часопісу пры больш сумленных адносінах да свайго абавязку ніколі не паважылася-б апублікаваць. Над гэтым рэдакцыя «Праваслаўнага Беларуса» павінна паважна падумаць.

а. Лазар

Смерць Хрыста з лекарскага гледзішча

Каталіцкі часопіс «Універсэр» нядаўна апублікаваў ціканы артыкул канадзійскага лекара д-р. Джэма Камэрона датычна сьмерці Ісуса Хрыста на Крыжы з гледзішча сучаснае мэдыцыны, у якім д-р. Камэрон з чыста фахова-лекарскага становішча разглядае пытаньні: якія цяжкія перажываў Хрыстос на Крыжы? Як настала сьмерць? Ці апісанае эвангелістамі ўкрыжаваньне адказвае навучным даным?

Вось у кароткіх словах вынікі, да якіх даходзіць гэты вучоны. Пасля доўгіх і дакладных досьледаў усіх даных і сьведчаньняў адносна сьмерці Хрыста ў сьвятле сучаснае навукі д-р. Камэрон сьцьвярджае, што эвангелісты Іван і Марко апавядаюць аб муках Хрыста з найсьцісьлейшай мэдычнай дакладнасьцю.

Перд сьмерцю Хрыстос мусіў мець страшэнную смагу, якая агулам магчымая. Гэта было таму, што каты прыбіваючы Хрыста да Крыжа, мелі на мэце прадоўжыць Ягоныя мукі значна больш, чым на тых тры гадзіны, якія Хрыстос прабыў на Крыжы. Відаць з усяго, што іхным жаданьнем было, каб кананьне зрабіць магчыма найдаўжэйшым і найбольш балючым. Калі-б яны хацелі прыспышыць сьмерць, яны-б дзеля гэтага мусілі расьцягнуць больш Ягоныя рукі.

Трэба думаць, што рукі Хрыста прыбілі да Крыжа не ў далонях, але ў запясьцях. Слова «рукі», якія мелі быць прабітыя, у сьв. Эвангельях ужываецца ў агульным значэньні, не азначаючы таго мейсца, дзе яны былі прабітыя. Далоні не вмаглі-б вытрымаць цяжару цела. Пэўна што гвазды, якімі прымацоўвалі да Крыжа, мусілі мець адпаведныя плешкі, каб не сарвалася прыбітае цела.

Падчас доўгіх хвілінаў Хрыстос мусіў адчуваць неімаверную боль, выкліканую вялікім ціскам крывяносных судзінаў у цягліцах і суставах рук прыкованых да Крыжа. Але паволі галоўнае напачыццё перайходзіла ў вялікія грудныя цягліцы. Дзеля гэтага мусіў спавольніцца абег крыві ў напятай дыяфрагме. Ад напачыцця згінацца, як сьлед яна больш не магла. Кроў пачала збірацца і ўтваралі завал у грудзях.

Большыня ўкрыжаваных блююць. Аднак сьв. Эвангельлі аб гэтым зусім не ўспамінаюць. І гэта якраз характэрна для Хрыста, бо Ягоная напята дыяфрагма перашкаджала бляваць.

Сьмерць ўкрыжаваных выклікаецца шокам. Сьмерць Хрыста так-жа была выклікана шокам,

які стаўся ў выніку расьцягненьня страўніка. Хворыя на вострае расьцяганьне страўніка ўсе ўміраюць аднолькава. Яны адчуваюць страшэнную смагу не да заспакоеньня. Якраз аб гэтым і апавядае эвангеліст Іван, што Хрыстос казаў: «каб споўнілася Пісаньне... «Хачу піць!..» Дыханьне стае шторааз цяжэйшым, але сьведамасьць увесь час астаецца яснаю аж да канца. Хворы знае, што ён умірае, але ён можа гутарыць з прысутнымі, прывітвацца з імі. Потым у яго з вуснаў вырываецца апошні крык, галава апалае, усё цела стаецца ахлялым і адначасна знікаюць усё знакі жыцьця.

Усё гэта мы бачым у Хрыста. «Усё збылося», сказаў Ён, галава апала і аддаў дух.

Пасля сьмерці Хрыста адзін з рымскіх жаўнераў прабіў Яму бок кап'ём. Д-р. Камэрон уважае, што жаўнер мусіў быць з левага боку, а ня з правага, як гэта можна бачыць на шматлікіх абразох. З прабітага боку выпякла кроў зьмешаная з валою; і гэта сьціслая праўда, якую можа сьцьвердзіць кожны лекар у падобным выпадку.

Некаторыя англіійскія часопісы заўважаюць, што цьверджаньне д-р. Камэрона аб прыбіцці Хрыста да Крыжа не ў далонях, а ў запясьцях пацвярджае сьв. плашчаніца, якая цяпер перахоўваецца ў Торіне і якую толькі ў рэдкіх выпадках паказваюць вернікам. Гэтая сьвятая памятка была знойдзена ў Лірэі, дыяцэзы Труае (Францыя) ў 1360 г., куды яна была перанесена падчас крыжовых паходаў. У Італіі яна знаходзіцца ад 1578 г. Сьв. плашчаніца гэта тое палотнішча, якім было акручана цела Хрыста ў гробе і цяпер яна мае зусім выразныя адпчаткі людскога цела. Гэтыя адпчаткі паўсталі ў выніку хэмічнага дзеяньня алейкаў, якімі было намашчана цела Хрыста.

У 1931 г. сьв. плашчаніца была дакладна дасьледавана і сфатаграфавана пралатам Бюрнэсам, душпастырам пры Оксфордскім унівэрсытэце. У сваёй справаздачы англіійскі пралат падчырквае, што сьляды цьвікоў на плашчаніцы выразна відаць у запясьцях.

Д-р. Камэрон закончвае свае выснаўкі цьверджаньнем, што Хрыстос паводля свае людзкое прыроды ўміраў на Крыжы так, як кожны чалавек уміраў-бы ў гэтых умовах.

З гэтага бачым, што, чым больш вядуцца дакладныя досьледы над мінулым, тым больш пэўна сьцьвярджаецца прадамоўнасьць сьв. Пісьма.

Хто магутнейшы?

На Зямлі запанаваў Мароз. Насталі халады і памерзлыя кветкі. Іхнія прыгожыя пялюсткі пацарнелі і пакурчыліся; лісьце пажоўкла і пападала. Дрэвы агалелі і зямля апусьцела.

— Таквеля тае бяды, казаў Мароз, няма кветак, сам лепшыя параблю.

І пачаў ён маляваць кветкі на вокнах, каб паказаць людзям, які ён майстар і каб закрыць ад людзкога вока ўчарнеўшую зямлю.

Аднак людзі выходзілі з хатаў і з сумам углядаліся ў няпрыветныя ваколіцы.

— Чаго вы сумуеце па паганай зелены? Я прыгажэй убяру зямлю. І Мароз засыпаў зямлю сьнегам. Усё стала мярцвецкі белым і бездаганна чыстым.

— Ну ці-ж так ня прыгажэй? пытаўся Мароз.

Цешыліся дзеці, забаўлялася моладзь, але старэйшыя маўчалі і сумавалі.

— Што, яшчэ гэтага замала? — лютаваў Мароз, і ён з вялікай злосьцю загадаў завяям абудзіць кветкі.

Доўга бушавалі віхравеі, злосна сьвісталі яны ў галінах дрэваў, заклікаючы іх выканаць загад магутнага Марозу, распусьціць свае пупішкі. Ламаліся кволыя галінкі, сьнег куламісціўся з пяском і хаваўся ў зацішнейшыя мейсцы, ўтвараючы там цэлыя агромністыя гурбы. Шмат дзе паказалася агалелая зямля, але кветкі не паказваліся. Нарэшце зьявіліся віхор улёгся і боязна казаў Марозу:

— Ня слухаюць мяне. Нічога ім не магу зрабіць, відаць яны сыпцць сьмяротным сном.

— Што? сьмяротным сном? Вось я ім дам галялёду.

Галялёд абляпіў і дрэвы і зямлю, паламаў яшчэ больш палыя, так што аж сам Мароз пратурыў яго за сабатаж.

Задумаўся Мароз.

— Ня слухаюць сілы, паслухаюць хітрасьці. Ён заклікаў іней і загадаў спаборнічаць з кветкамі, каб убраць усю зямлю ў некалькі разоў прыгажэй за вясеньнія кветкі. Іней выканаў сваё заданьне запраўды чужова. Аж фот разавіў Мароз ад захапленьня, калі тлянуў на інеяву работу.

Во, гэта я хвалю! Казаў, сьмяючыся ў вус. Усё цьвіце, усё красуецца; нават сухастай закрусаваў. Пляваць цяпер на ханабэрыстыя кветкі.

Дзеці аж падскаквалі з радасьці, аглядаючы іней на дрэвах і кустох. Але старэйшыя і гэтым разам ня выказвалі свае радасьці, кажучы:

— З гэтых халодных кветак ніякіх пладоў ня будзе.

Як на тое выглянула сонца і ўся праца іней зьнікла.

— Шкодніцтва, гукаў Мароз, злоснае шкодніцтва! Вон яго адгэтуль, паганнае сонца!

Пачалася такая завіруха, што аж неба сьцьмілася і сонца схавалася за цёмныя хмары. Але не на доўга яно там аставалася.

Людзі цяжка ўздыхалі і шчыра шапталі:

— Хутэй-бы сонейка зазьзяла. Ціхія молябы з дня на дзень магутнелі, аж дайшлі да Бога. І загадаў Бог сонцу агрэць зямлю. Сонца вышэй узнялося на небе і паслала свае ціхія праменьні па ўсёй зямлі.

Размок Мароз і раскісьлі ўсе ягонныя зманлівыя творы.

Бяз гуку, бяз злосьці ціха і ласкава абягалі сонечныя праменьні па ўсёй зямлі. Яны агравалі сонныя пупішкі і любоўна шапталі ім:

— Прачнецеся, змучаныя, красуеце! Змораныя доўгім сном і лютым марозам асьцярожна заварушыліся пупішкі.

— Хто кліча нас? пыталіся кволымі голасам.

Замест адказу мацней прытыліліся да іх сонечныя касулі і цалавалі збалелыя пупішкі.

Ціха грэла сонейка, і ў гэтым цяпле прыгожыя пялюсткі разнаколерных кветак навывперадкі раскрывалі свае сукветы. Звонкім сьпевам віталі іх птушкі, з шчыраю радасьцю віталі іх дзеці, разьясьнела аблічча спрацаванага людзі і зямля на нова ажыла чароўнай вясною.

Уладзімер Дудзіцкі

ПРЫДЗІ

Санэт

З блакітнай вышыні прыдзі, малю, хутчэй на землі нашыя збаўленьня дух раскуты, здымі з грудзей людзкіх скрыжованыя пугы, спакой вярні душы і бляск былы вачэй;

бо толькі ў цяжкім сьне — у цішыні начэй — п'ём сінь нябёс Тваіх—ня хмель зямной атруты,— і разгінаецца касьяк сыпы прыгнуты, і песьні сочацца выразней і званчэй...

Ды сон, плыўкі міраж, — нязьдзейсны плод вязьніцы: мігне, бы стрэл пругкі агністай бліскавіцы, і ў мур глухі спадзе каля зязьных крат.

Зьнікае ўпоруч з ім спадзеў цямяны збаўленьня: красу вясны жывой настойліва на спод вядзе неўмольная, жывая сіла тленья...

С в а я с е р к а

Аднойчы малады недаверак, уважаючы сябе за вялікага мудраца і хочучы пасмяяцца з старэйшага паважнага веруючага чалавека, падышоў да яго, заразумела ўсьміхаючыся, і спытаў:

— Скажыце мне, цзеду, ці Вы верыце ў пекла?

— Прызнацца, нябож, дык я так ніколі ня думаў, ці я веру ў пекла, але калі пытаеш, дык скажу табе, што веру.

— Калі верыце, дык скажэце мне, адкуль там бяруць серку? бо-ж ведама, што ў пекле серкаю паліць.

— Адкуль у пекле серка? аб гэтым, дык я сам раней думаў і даведаўся, а калі, нябож, такі цікавы, дык і табе скажу. Адна мая старая знаёмая мела плямянніцу, якая любіла мудрагельства, не раўнуючы, як сам. І вось прыходзіць яна раз дамоў і кажа:

— Цётка, я ў пекла больш ня веру. Сёння я чула гутарку аб гэтым аднаго разумнага чалавека і ён мне ясна даказаў, што пекла няма, бо адкуль-бы там набралі толькі серкі, каб бесьперастанку паліць?

На гэта цётка спакойна адказала:

— Там з серкаю няма ніякага клопату.

— Дык дзе-ж яны яе бяруць?

— Нідзе не бяруць?

— А як-жа дастаюць?

— Туды кожны грэшнік сам сваю серку з сабою прыносіць. Ці той разумны чалавек, які табе гаварыў аб пекле, не ўспамінаў аб гэтым?

— Не.

— Ды ён шмат чаго не сказаў табе. Бо ўсё зло, якое робіць чалавек, гэта серка. Мудрагельства — гэта серка; брахня — серка; чужая крыўда — серка; самалюбства — серка; распуста — серка... Хто дрэнна робіць — серку для сябе рыхтуе. І тую серку ўжо тут людзі чуюць, — яна іх душыць, паліць сумленьне, пазбаўляе здароўя. Калі-ж такі чалавек умірае, дык ён усю сваю серку нясе з сабою і для сябе на той сьвет. Вось як яно. Пайдзі і таму мудрагелю ды іншым аб гэтым скажы.

Плямянніца маўчала і аб нечым думала.

Маўчаў і недаверак.

НА РЭЛІГІЙНАЙ НІВЕ

10-ыя ўгодкі каранцыі Сьвяцейшага Айца

Сёлета 12-га сакавіка споўнілася 10 год як сучасны Сьвяцейшы Айцец Пій XII абняў кіраўніцтва Каталіцкага Царквою. Гэты дзень дзясятых ўгодкаў свае каранцыі Сьвяцейшы Айцец азначаў асаблівым спосабам. На знак цяжкага становішча ў якім цяпер знаходзіцца Каталіцкая Царква, ён загадаў усім свім прадстаўніцтвам на ўсім сьвеце, паўстрымацца ад усякіх афіцыйных прыняццяў.

Рэлігійная няграмацнасьць.

Прэзыдэнт Торонтонскага Унівэрсытэту ў Канадзе д-р. Сміт заявіў у раздэ Тростаў, што цяперашнія студэнты «рэлігійна няграмацныя». Прычыну гэтакага стану д-р. Сміт бачыць у сучаснай палітычнай філязофіі адзьдзяленьня Царквы ад дзяржавы, што ў канцовым выснаўку даводзіць да таго, што рэлігію пачынаюцьважаць за малавартасную рэч. Абыякаваць школы да рэлігіі таксама вучыць студэнтаў тое-ж абыякавацьці. У выніку студэнты не разумеюць маральных вартасяў, маральных праўдаў, маральных законаў і ідэалаў. А бяз гэтага частка жыцця чалавека стаецца зусім парожняю.

Мітрапаліт Дзяніс на волі.

Нядаўна польскі камуністычны ўрад звольніў з турмы мітрапаліта Дзяніса, калішняга галаву Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы ў Польшчы.

Міт. Дзяніс заўсёды трымаўся лучнасьці з Царгародзкім Патрыярхам і за гэта па загаду Масквы быў трапіў у турму і прасядзеў там амаль 10 месяцаў. Цяпер ён прызнаў над сабою зьверхнасьць маскоўскага Патрыярха, чым выраўняў сваё непаразумленьне з расейскаю «Праваслаўнаю Царквою».

Скасаваньне навукі рэлігіі ў Польшчы

Катавіцкі біскуп Адамскі ў сваім пасланьні да вернікаў з лютага месяца г. г. падаў да ведама, што ад лютага г. г. польскі ўрад скасаваў навуку рэлігіі ў школах і паздымаў укрыжаваньні з школьных саяў. Біскуп Адамскі заклікае вернікаў мірным шляхам супрацьдзеяць гэтакім распараджэньням.

Гэтае пасланьне было сканфіскавана польскім урадам, а тых сьвятроў, якія яго чыталі вернікам, паарыштована.

Суд над пастарамі

У сталіцы Баўтары Сафіі нядаўна адбыўся суд над 15 пратэстанцкімі пастарамі за «шпіянаж, зраду, і нелегальныя грашовыя апэрацыі» — за ўсёднявы абвінавачаньні супраць духавенства ў савецкіх краінах. Так-жа паводля савецкага спосабу ўсе падсудныя «прызналіся» да віны.

Чатырох падсудных засудзілі на дасьмертную вязьніцу і канфіскацыю маемасьці, іншых 9 на кары ад 5 да 6 год турмы, канфіскацыю маемасьці

і грашовыя кары. Толькі двух дзеля старога веку засудзілі толькі на 1 год турмы з завешаннем кары.

Справу засуджання баўгарскіх пастараў адначасна з справаю мадзярскага кардынала Міндсэнті даручана дэлегацыі Кубы перадаць на разгляд бліжэйшага паседжання Арганізацыі Аб'яднаных Нацыяў.

«Свабода сумлення»

Нядаўна баўгарскі ўрад дэлегату Апостальскага Пасаду монс. Гальлёні адмовіў права, заняць ягонае дагэтуляшняе становішча ў Софіі, так матывуючы сваю адмову: «Прысыланне ў Баўгарыю дэлегата ад Апостальскага Пасаду заўсёды мела тымчасовы характар і прыймалася толькі дзякуючы добразычлівасці баўгарскага ўраду. Да таго гэтага дэлегацыя ніколі ня мела дыплёматычнага характару. Цяпер-жа, калі на моцы новае канстытуцыі ў Баўгарыі запэўненыя правы і свабоды ўсім веравызнанням, урад народнае рэспублікі ўважае місью апостальскага дэлегата за дэфінітыўна закончаную і прысутнасць монс. Гальлёні за лішнюю». Камэнтары да гэтае амовы так-жа лішнія.

Далейшыя засуджання ў Будапэшце

Пасьля засуджання прымаса мадзярскае Каталіцкае Царквы кардынала Язэпа Міндсэнті ня-

даўна адбыўся ў Будапэшце суд за супрацоўніцтва з кардыналам над групаю 13-ці мадзярскіх сьвятароў, якія займалі выдатныя становішчы ў мадзярскіх каталіцкіх арганізацыях. Усіх пазасуджвалі на высокія турэмныя і грашавыя кары. Пасьля гэтага паадзіночна пазасуджвалі цэлы рад сьвятароў, між якімі знайходзіцца а. Іван Фабіян — архівіст кардынала Міндсэнті, а так-жа а. Мікалай Бэрэстоцы дырэктар Каталіцкае Акцыі ў Будапэшце. Варта ўвагі, што а. Бэрэстоцага засудзілі за тое, што не даносіў на сваіх супрацоўнікаў.

Просяць місіянараў

Японскі гарадок Міцу, налічваючы 9000 жыхароў, на паседжанні мескае рады пастанавіў запраسیць да сябе каталіцкіх місіянараў. Між жыхарамі Міцу ня было ніаднаго каталіка, аднак усе радныя за выняткам аднаго камуніста аднагалосна прынялі гэтую пастанову і выслалі запросіны да найбліжэйшае місійнае каталіцкае станіцы а. а. Непарочнага Сэрца Дзевы Марыі. Між іншым у запросінах да місіянараў старшыня гораду пісаў: «...Да гэтага часу мы маглі паўстрымаць у абсягу нашага цзеяння плынні выкліканыя грамадзкаю вайною, але вось у суседнім горадзе падымае сваю агідную галаву камунізм, які шукае магчымасці знішчыць наш край, нашы дамы і палі». Ратунак супраць гэтае небяспекі бачаць у дзейнасці каталіцкіх місіянараў і місіянарах.

БЕЛАРУСКАЯ ХРОНІКА

ШВЭЦЫЯ

Міжнародная арганізацыя

Дня 19-ІІ г. г. заснавана ў Штакгольме Саюз пад назовам: Цэнтральная і Усходне-Еўрапейская Вунія. Гэты Саюз абымае прадстаўнікоў наступных краінаў: Беларусі, Латвіі, Летувы, Мадзяршчыны, Польшчы, Славаччыны, Украіны, Чэхіі і Эстоніі. У найбліжэйшым часе Саюз падасць да шырокага ведама сваю палітычную плятформу і плян дзеяння ды прыступіць да бліжэйшага супрацоўніцтва з усімі дэмакратычнымі коламі Швэцыі.

ФРАНЦЫЯ

Вечар Украінска-Беларускае прыязні

Дня 19-ІІ г. г. у салі «Таварыства Вучоных» у Парыжу украінцы і беларусы супольна ладзілі вечарыну-канцэрт пад назовам «Вечар Украінска-Беларускае прыязні». На праграму Вечару злажыліся зьмястоўныя прамовы прадстаўнікоў

абодвух народаў і харавыя ды салёвыя выступленьні так украінцаў, як і беларусаў. Пасьля адбыліся скокі. Саля была перапоўнена так самымі гаспадарамі Вечару, як і шматлікімі тосьцямі. На ўсіх прысутных вечар зрабіў прыемнае ўражэньне.

3 жыцця САБЭ

Для наладжання пачаткавае арганізацыйнае працы парыскія сябры ўправы Сусветнага Аб'яднання Беларускае Эміграцыі блізу штотыдня робяць сходкі для вырашэння бягучых спраў.

Каардынацыйны Камітэт

Дня 27-ІІ ў салі Хрысьціянскага Сындкату ў Парыжу адбылася першая сходка Каардынацыйнага Камітэту беларускіх арганізацыяў ў Францыі. У склад Камітэту ўвайшлі старшыні ўсіх існуючых да гэтага часу на абшары Францыі беларускіх арганізацыяў. Падобныя сходкі прадбачацца штомесяц.

Цэнтральная ўправа Сусветнага Аб'яднання Беларускае Эміграцыі (САБЭ) нядаўна падала да ведама прыемную для беларускае эміграцыі вестку аб магчыма хуткім уладжання на фаховую працу нашых інтэлігенцыі. Дзеся гэтага ўправа САБЭ просіць усе цэнтральныя беларускія арганізацыі ў паасобных краінах, чым хутчэй прыслаць даныя адносна кадраў ведамае ім беларускае інтэлігенцыі ў форме анкетаў, падаючы аб кожным паасобку наступныя весткі: прозвішча, імя, дата і месца нараджэння, час прыбыцця ў даную краіну, месца і даты заканчэння школы, фах і спецыяльнасць, фаховы стаж, веда моваў.

Гэтую анкету належыць выпайніць у дзвёх мовах (беларускай і французскай або ангельскай) у 6 экзэмплярах і пераслаць у Цэнтралю САБЭ. Навуковых працаўнікоў просіцца пералічыць усе свае навуковыя працы, як друкаваныя, так і падрыхтаваныя да друку.

ПАЛОМНІЦТВА Ў ЛЮРД

Міжнародная арганізацыя «PAX CHRISTI» сёлета ў днёх 18-25 ліпеня ладзіць паломніцтва ў Люрд. Для моладзі ў Люрдзе будуць наладжаны асобныя палаткі лягэры ў форме вёсак раздзелна для кожнае нацыянальнасці. Прадбачыцца ўдзел да 30 нацыянальнасцяў.

Парадак жыцця ў лягэры будзе абымаць: малітву, даклады, выступленні самадзейнасці і сьпевы.

Мэтаю гэтага паломніцтва ёсць паказаць і паказаць, што толькі Хрыстос можа даць запраўдны мір народам. Беларусы ўжо згаласілі свой удзел у гэтым паломніцтве.

З паасобных краінаў прадбачацца спецыяльныя цягнікі. Бліжэйшыя інфармацыі ў справе гэтага паломніцтва беларусы ў паасобных краінах могуць атрымаць у беларускіх душпастыраў:

У Францыі: R. P. Horosko Leo, 95, rue de Sèvres, PARIS VI.

У Англіі: Rev. dr. Sipovic Ceslau, Marian House, Holden Avenue, Woodside Park, LONDON N. 12.

У Нямеччыне: Hochw. Dechant Michael Moskalik, (20 b), GOSLAR-Harz, Sommerwohlenstr. 1. A.

Жадаючых прыняць удзел, просіцца не адкладаць свайго згалошання, каб ведаць якую колькасць месцаў рэзерваваць для беларусаў, бо ўжо да гэтага часу прадбачаны лік удзельнікаў да 20 тысяч блізка што запоўнены. Потым цяжка будзе атрымаць палёгкі.

Усім арганізацыям і прыватным асобам, якія прыслалі рэдакцыі «Божым Шляхам» і асабіста а. рэдактару прывітаньні з нагоды 31-ых угодкаў абвешчання незалежнасці Беларусі, на гэтым месцы складаем шчырую падзяку.

Жаданні змешчаныя ў прывітаньнях зьяўляюцца і нашымі жаданнямі і найшчырэшымі жаданнямі ўсяго Беларускага Народу. Будзем верыць, дзеяць і маліць Усемагутнага Бога, каб дапамог іх хутчэй ажыццявіць.

Рэдакцыя.

ПОШУКІ.

Сына Шэўчыка Аўгена нар. 1921 г. у в. Дубнікі акр. Глыбокае шукае бацька Шэўчык Ян. Весткі слаць на адрэс:

Szewezyk Jan, Göttingen, Lüttich - Kaserne, Allemagne-Germany. Brit. Zone.

ВЫДАВЕЦКІ ФОНД

Сёлета на выдавецкі фонд «Божым Шляхам» і на перадплату прыслалі: Вішанька А. 1000 фр., Галаўніцкі П. 350 фр., Гутырчык С. 300 фр., Захарэвіч Я. 1000 фр., Каштэлян Ул. 60 фр., Кузьміна Н. 300 фр., Лукша Ул. 700 фр., Мішкевіч В. 300 фр., Мелеліца М. 450 фр., Моніа А. 300 фр., Пузоўскі 1000 фр., Раманоўскі Я. 500 фр., Раманчук А. 350 фр., Сурвіла Я. 1000 фр., Тарарако С. 1000 фр., Уліцкі В. 500 фр., Шымко М. 500 фр., Янкін Я. 400 фр., Янчэнка П. 350 фр., Ясюкевіч Я. 350 фр., Яцкевіч Г. 500 фр.

Усім ахвярадаўцам і перадплатнікам шчырае
Рэдакцыя.

З Ь М Е С Т.

Яшчэ адзін год	1
а. Леў — Тайны веры і розум	2
П. — Поступ і загадка жыцця	4
В. Друя — Ты і яна (працяг)	5
а. Л. Гарошка — Жыцьцяпіс сьв. Еўфрасіні	8
а. Лазар — У чыёй абароне	10
др. Камэрон — Сьмерць Хрыста з лекарскага гледзішча	12
А. Жменя — Хто магутнейшы?	13
Ул. Дудзіцкі — Прыдзі (санэт)	13
Свая серка	14
На рэлігійнай ніве	14
Беларуская хроніка	15
Паломніцтва ў Люрд	16